

## **APPEL D'OFFRES -i - VIA « I-SOURCING »**

### **No. 18-110454-A**

**Sujet: Contrat d'assurance contre les risques d'accident, maladie professionnelle et optionnellement le décès naturel des fonctionnaires, des agents du Centre EUROCONTROL à Maastricht et du personnel contractuel à EUROCONTROL**

L'objet de ce contrat à passer avec le soumissionnaire retenu est un contrat d'assurances couvrant les risques d'accident, les risques de maladie professionnelle de ses fonctionnaires, agents du Centre de Maastricht et agents contractuels. L'assurance a pour objet de couvrir les risques prévus par les dispositions de l'article 73 du Statut Administratif du Personnel permanent de l'Agence EUROCONTROL et des Conditions Générales d'Emploi des Agents du Centre EUROCONTROL à Maastricht, et celles de l'article 14 du Régime du Personnel contractuel à EUROCONTROL, en faveur des fonctionnaires, agents et agents contractuels en activité . Elle couvre les conséquences pécuniaires du fait des accidents y compris le décès accidentel, maladies professionnelles qui sont mis à la charge d'EUROCONTROL en vertu des articles précités.

L'attention du soumissionnaire est attirée sur la répartition géographique du personnel couvert entre les différents sites d'EUROCONTROL. Le personnel est en poste sur le site de Bruxelles (Haren) situé en Belgique, Brétigny-sur-Orge (France), Luxembourg ville (Luxembourg) Maastricht (Pays Bas).

European  
Organisation for the  
Safety of  
Air Navigation

Organisation  
européenne pour la  
sécurité de la  
navigation aérienne

**Profil requis : Toute société agréé pour fournir des prestations d'assurance et pouvant réaliser des prestations de qualités dans le domaine requis.**

**Date de clôture : 31 juillet 2018 – 15 h 00 (heure locale de Bruxelles)**

Rue de la Fusée, 96  
B- 1130 Bruxelles  
Tel: +32.2.729.90.11  
Fax:+32.2.729.90.44  
Telex: 21173 EUROC B

### **Point de contact:**

Si vous souhaitez recevoir l'appel d'offres, veuillez lire « l'avis important » ci-après et, pour toute question en rapport avec ce dossier, veuillez prendre contact avec :

Mme Anca Dragomir  
Service « Achats »  
**Mél. :** [anca.dragomir@eurocontrol.int](mailto:anca.dragomir@eurocontrol.int)  
**Tél. :** ++32 729 32 28

## APPEL D'OFFRES -i - VIA « I-SOURCING »

### AVIS IMPORTANT

L'ensemble de la documentation relative à l'appel d'offres est disponible sur support électronique (en format .pdf).

Si vous souhaitez obtenir le dossier de l'appel d'offres, veuillez lire et respecter scrupuleusement les instructions suivantes :

1. Si vous êtes déjà enregistré(e) sur le portail des fournisseurs d'EUROCONTROL, veuillez envoyer un courrier électronique au correspondant susmentionné pour obtenir un accès à l'ensemble des documents concernant l'appel d'offres.  
Dans le cas contraire, veuillez suivre la procédure en 4 étapes, décrite à l'adresse suivante :  
<http://www.eurocontrol.int/articles/supplier-portal-registration-procedure>
2. EUROCONTROL n'assume aucune responsabilité, de quelque nature que ce soit, quant à l'exhaustivité, l'exactitude et/ou la rapidité de la transmission des documents électroniques (ni en ce qui concerne les documents électroniques proprement dits).
3. Les offres **doivent être envoyées par voie électronique** et être faites dans le strict respect des instructions énoncées dans la « NOTICE RELATIVE À LA PRÉSENTATION DES OFFRES ».
4. Vous pouvez :
  - a) imprimer les documents électroniques ;
  - b) transmettre ces documents à d'autres destinataires, à condition de limiter cette diffusion aux seules personnes qui ont besoin d'en connaître la teneur (et de toujours en citer intégralement la source, à savoir EUROCONTROL) ;
  - c) utiliser une version imprimée de la documentation électronique relative à l'appel d'offres via « i-sourcing » pour présenter une offre (en particulier le formulaire i-AF32CFT).
5. Vous ne pouvez pas :
  - a) éditer et/ou modifier les documents électroniques ;
  - b) transmettre ces documents à des tiers qui n'ont pas besoin d'en connaître la teneur ;
  - c) publier ces documents sur un site web, qu'il soit privé ou public ;
  - d) modifier la mention de leur auteur (EUROCONTROL) et/ou le symbole « tous droits réservés » (©) ;
  - e) transmettre ces documents sans en préciser la source.
6. EUROCONTROL se réserve le droit de ne pas vous envoyer le dossier de l'appel d'offres via « i-sourcing » si elle estime a priori que votre société n'a pas les capacités requises (en raison de l'ampleur du projet, de sa complexité, etc.).

#### Recommandation relative au respect de l'environnement

Afin de réduire la croissance exponentielle de la consommation de papier, nous vous prions de n'imprimer les documents électroniques reçus et/ou de ne demander des versions papier du dossier d'enquête de prix que si vous envisagez sérieusement de faire une offre.

# **i-CALL FOR TENDERS**

## **APPEL D'OFFRES -i - VIA « I-SOURCING »**

